

Szegedi Szlovák Önkormányzat

Cím: Nemzetiségek Háza
6721 Szeged, Osztróvszky u. 6.
Tel: (62) 424-248, 424-249
Fax: (62) 547-966
Web: www.szegediszlovakok.hu
E-mail: onkormanyzat@szegediszlovakok.hu



Segedínska slovenská samospráva

Adresa: Dom národnosti
ul. Osztróvszkeho č. 6, H-6721 Segedín, Maďarsko
Tel: +36 / 62 / 424-248, 424-249
Fax +36 / 62 / 547-966
Web: www.segedinskislovaci.hu
E-mail: samosprava@segedinskislovaci.hu

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült 2010. május 21. napján 16.00 órakor a Szegedi Szlovák Önkormányzatnak a szegedi Nemzetiségek Házában (Szeged, Osztróvszky u. 6.) tartott képviselő-testületi ülésén.

Jelen vannak: Racskó Tamás, *elnökhelyettes*

Csirik György, *tag*

Dr. Ocsovszki Imre, *tag*

Pálné Makai Ildikó, *tag*

Racskó Tamás köszönti a megjelenteket, megállapítja, hogy a Szegedi Szlovák Önkormányzat 4 fő jelenlétével határozatképes.

A Szegedi Szlovák Önkormányzat dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek javasolja.

A testület 4 igen szavazattal dr. Ocsovszki Imrét jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztotta.

Racskó Tamás javaslatot tesz a meghívó alapján a napirend elfogadására. Módosítási javaslat nem érkezett, így Racskó Tamás felteszi az alábbi napirendet szavazásra:

1. A pénzügyi előirányzatok módosítása a bevételek eltérő alakulása miatt
2. Tájékoztató a pénzügyi előirányzatok módosítás utáni alakulásáról
3. Elnökhelyettesi beszámoló a munkaterv teljesítéséről

A testület 4 igen szavazattal elfogadta a napirendet.

1. napirendi pont

Racskó Tamás elmondja, hogy elbírálásra került az ezévi feladatalapú támogatásra beadott igénylés. Ennek során 352 842 Ft-ot ítéltek meg: a bírálat részletei, az indoklás továbbra is ismeretlenek. Ez annál is sajnálatosabb, mivel az összeg mintegy százezer forinttal kevesebb, mint az előzőekben, holott az összeállított pályázat elvei, tartalma és gyakorlata évek óta változatlan. Ennek az összegnek az első féléves részlete érkezett meg a városhoz. Az összeg csak akkor kerülhet át az önkormányzat számlájára, ha bekerül a költségvetési előirányzatba. Az összeg a kiadási oldalon a pénzeszközátadásnál kerül beállításra. Mivel a költségvetést továbbra is ezer Ft-ra kerekítve kell vezetni, az ez évi zárszámadáskor sem zárható ki a tavalyelőttihez hasonló kerekítési probléma. A módosítási javaslat az alábbi:

Támogatásértékű bevétel

Támogatásértékű működési bevétel

46425 Állami támogatásértékű bevétel 352 E Ft

Működési kiadások

38125 Pénzeszközátadás 352 E Ft

A testület 4 igen szavazattal a fentieket elfogadta, és a következő határozatot hozta:

11/2010. (V.21) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat a költségvetési előirányzatát a 2010. évre megítélt állami feladatalapú támogatás tekintetében az alábbiak szerint módosítja:

Támogatásértékű bevétel

Támogatásértékű működési bevétel

46425 Állami támogatásértékű bevétel 352 E Ft

Működési kiadások

38125 Pénzeszközátadás 352 E Ft

Racskó Tamás a testület felhatalmazását kéri abban, hogy utánajárjon a támogatáscsökkenés okának, bár a sikerben némileg szkeptikus, hiszen ezeket az adatokat a bírálatban résztvevő feleknek [Magyar Államkincstár (MÁK), Miniszterelnöki Hivatal (MeH)] önmaguktól is meg kellene adniuk, de ez a lehetőség a részükről eddig fel sem merült. Sőt a MeH magáról az odaítélt összegről sem nyilatkozik formálisan: pusztán egy Excel-táblát tesz fel a honlapjára, amelynek a hitelességét csupán a városi önkormányzat számlájára ténylegesen

átutalt összeg igazolja. Mind a pontozás, mind a pénzelosztás elve és gyakorlata ismeretlen. Az biztosnak látszik, hogy a kassa zárt, de nem tudni, hogy milyen szinten (országos, megyei) az. Ha megyei szinten, akkor az összeg csökkenését okozhatja az, hogy ugyanaz a pontérték kevesebb forintot ér, mert pl. a többi szegedi kisebbségi önkormányzat az eddigieknél többet nyert el: a többiek javuló teljesítménye így csökkentheti a szlovák önkormányzat támogatását. Erre látszik utalni, hogy a szintén Csongrád megyebeli pitvarosi szlovák önkormányzat által elnyert összeg is csökkent. Ugyanakkor azoknak a más megyei (pl. békési) szlovák önkormányzatoknak a támogatása, amelyekkel eddig azonos nagyságrendi szinten volt az önkormányzat, nem lett jelentősen kevesebb. Így országos-regionális szinten a csökkenést már kevésbé a zárt kassa okozhatja, hanem inkább az, hogy az idén ugyanarra a teljesítményre kevesebb pontot adtak. További nehézség, hogy a kijelölt kormány tervei szerint megszűnik az illetékes MeH, így nem tudni, hogy az átszervezés nem hoz-e az ügy felderítését gátló paralizist és amnéziát a bürokráciában.

A testület 4 igen szavazattal a javaslatot elfogadta, és a következő határozatot hozta:

12/2010. (V.21) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat felhatalmazza az elnökhelyettest, hogy a kisebbségi önkormányzatok feladatarányos támogatásáról szóló 375/2007. kormányrendelet 5. §-a által meghatározott elbírálási folyamat konkrét részleteiről informálódjon a Miniszterelnöki Hivatalnál, illetve jogutódjánál. Az információ terjedjen ki a döntésben illetékes Kisebbségi Költségvetési Bizottság működési rendjére, az értékelés részleteire (a pályázat egyes pontjai esetén megítélt pontszámokra), illetve a bírálati pontszámok forintértéke meghatározásának konkrétumaira. A bírálat évenkénti homogenitásának megítélése okán ezek az adatok az eddigi mindhárom bírálati eljárásra vonatkozóan szükségesek.

2. napirendi pont

Racskó Tamás tájékoztatásul közli egyes előirányzatok eredeti, illetve a 11/2010. (V.21) sz. határozatban foglalt módosítás utáni összehasonlító adatait.

	<i>Eredeti</i>	<i>Módosított</i>
	<i>előirányzat (ezer Ft)</i>	
Bevételek		
Támogatásértékű bevételek		
<i>Támogatásértékű működési bevételek</i>		
Állami támogatásértékű bevételek	566	918
Egyéb támogatásértékű bevételek	730	730
Összesen	1296	1648
Kiadások		
Működési kiadások		
Személyi juttatás	140	140
Dologi kiadás	220	220
Pénzeszközátadás	936	1288
Összesen	1296	1648

3. napirendi pont

Racskó Tamás a napirendi pont első elemeként ismerteti, hogy 2010. május 9-én szlovák-magyar kétnyelvű evangélikus istentisztelet volt, amelyet az Ozvena Budapesti Szlovák Kórus koncertje zárt. Az elnökhelyettes javasolja, hogy erről az eseményről a 2/2010. (I.18) sz. határozatban elfogadott éves munka-és feladatterv részeként határozatban emlékezzen meg az önkormányzat.

A testület a javaslatot programonként 4–4 igen szavazattal elfogadta, és a következő határozatokat hozta:

13/2010. (V.21) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat a 2/2010. (I.18) sz. határozatában elfogadott éves munka- és feladatterv vonatkozó pontjának teljesítéseként értékeli a 2010. május 9-én a szegedi evangélikus templomban tartott szlovák-magyar kétnyelvű istentiszteletet. Ezáltal a helyi szlovákság nemcsak az anyanyelvén keresztül erősíthette meg az identitását, hanem a hozzá kötődő sajátos hitvallás gyakorlása által is.

14/2010. (V.21) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat a 2/2010. (I.18) sz. határozatában elfogadott éves munka- és feladatterv vonatkozó pontjának teljesítéseként értékeli a 2010. május 9-én az Ozvena Budapesti Szlovák Kórus által tartott koncertet, amelyen a Csongrád megyében, Pítvaroson született Sutyinszki János kórusművei, helyi szlovák népdalfeldolgozásai hangzottak el. Ez az alkalom így az egyszerű kulturális eseményen túlmenően a helyi, megyéhez kötődő szlovák identitás megerősítését is szolgálta.

A napirend további elemeként Racskó Tamás javasolja, hogy a Szegedi Nemzetiségi Napok (2010. május 18–23.) keretében szervezett szlovák programokat a 10/2010. (IV.16) sz. határozaton túlmenően is támogassa anyagilag az önkormányzat a szervező Szegedi Szlovák Egyesületen keresztül utófinanszírozás keretében. Az erre vonatkozó igényeket az egyesület az események zárása után összegzi, és azokról a képviselőtestület határozni fog. Az önkormányzat hasonlóképpen igény szerint a közös multikulturális programok finanszírozásában is részt vesz.

Módosítási javaslat nem érkezett. Racskó Tamás szavazásra bocsátja a javaslatot. A testület 4 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül a javaslatot elfogadta, és a következő határozatot hozta:

15/2010. (V.21) Sz. Szlk. Ö.

H A T Á R O Z A T

A Szegedi Szlovák Önkormányzat a 2/2010. (I.18) sz. határozatában elfogadott éves munka- és feladattervének részeként a 2010. évi Szegedi Nemzetiségi Napoknak a Szegedi Szlovákok Egyesülete által szervezett szlovák programjait közös eseményeknek tekinti, ezért azok megvalósításában anyagilag a 10/2010. (IV.16) sz. határozatán túlmenően is részt vesz. A költségek elszámolása és szervezetek közti elosztása a programok megvalósulása után, a Szegedi Szlovákok Egyesülete által bemutatott kalkulációk alapján testületi döntéssel történik.

A rendezvénysorozatban érintett, kiemelt jelentőségű programok:

- 2010. V. 23. 15.00-től: A pilisszántói Studienka Kultúregyüttes előadása (pilisszántói lakodalom) a Nemzetiségi Folklórtalálkozó keretében.
- 2009. V. 23. 18.00-kor: A Vertigo Szlovák Színház hivatásos tagozatának szlovák nyelvű előadása (Peter Scherhauser: Moss kezét, eszünk!)

A Szegedi Szlovák Önkormányzat hasonlóképpen részt vállal igény szerint a rendezvénysorozatnak a Nemzetiségek Háza (Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása) által szervezett közös programjainak az utófinanszírozásában.

Racskó Tamás megkérdezi a testület tagjait, hogy van-e további kérdés, felvetés az elhangzottakkal kapcsolatban. Megállapítja, hogy nincs. Megkérdezi, hogy van-e egyéb hozzászólás és javaslat. Megállapítja, hogy nincs. Megköszöni a jelenlévőknek az aktív közreműködést, több napirendi pont nem lévén az ülést bezárja.

Szeged, 2010. május 21.

Racskó Tamás
elnökhelyettes (jegyzőkönyvezető)

Dr. Ocsovszki Imre
jegyzőkönyv-hitelesítő